

RU

WMF ProfiSelect

Банка для хранения сыпучих продуктов

Банка для хранения сахара, мюсли, орехов, риса, макаронных изделий, кофе или чая препятствует проникновению запахов. Крышка из высококачественного пластика. Банку и крышку можно мыть в посудомоечной машине. Для очистки крышки с неё необходимо снять уплотнение из силикона.

Внимание

Запрещено использовать банку и крышку в микроволновке, духовке или морозилке. Не кладите в стеклянную банку горячих или нагретых до кипения продуктов. Стекло может лопнуть из-за возникшего напряжения.

PL

WMF ProfiSelect pojemnik do przechowywania

Pojemnik ze szczelnym zamknięciem do przechowywania różnych produktów spożywczych, takich jak cukier, musli, orzechy, ryż, makaron, kawa lub herbata. Pokrywka wykonana z wysokogatunkowego tworzywa sztucznego. Szklany pojemnik i pokrywka nadają się do mycia w zmywarce do naczyń. W celu dokładnego wymycia pokrywki można zdjąć z niej silikonową uszczelkę.

Pamiętaj

Szklany pojemnik i pokrywka nie nadają się do używania w kuchen- ce mikrofalowej, piekarniku ani zamrażarce. Nie wkładaj do szkla- nego pojemnika gorących / gotujących się produktów spożywczych. Powstające naprężenia mogłyby spowodować pęknięcie szkła.

SK

WMF ProfiSelect sklenená dóza

Sklenená dóza neprepúšťajúca arómu na skladovanie cukru, múslu, orieškov, ryže, cestovín, kávy alebo čaju. Veko z vysokokvalitného plastu.

Sklenená dóza a veko sú vhodné do umývačky riadu. Pri čistení možno z veka odňať silikónové tesnenie.

Upozornenie

Sklenená dóza a veko nie sú určené na použitie v mikrovlnnej rúre, sporákovej rúre ani mrazničke. Sklenenú dózu nenapíňajte žiadnymi horúcimi a vreľými potravinami. Inak by mohlo dôjsť k jej prasknutiu v dôsledku vzniku tlaku.

RO

WMF ProfiSelect recipient pentru depozitare

Recipient pentru depozitarea, cu păstrarea aromei, a zahărului, cerealelor, nucilor, orezului, pastelor, cafelei sau ceaiului. Capac din material plastic de înaltă calitate. Recipientul și capacul sunt adecvate pentru mașina de spălat vase. Pentru curățare, garnitura de silicon de pe capac poate fi demontată.

Vă rugăm să aveți în vedere

Recipientul și capacul nu se pretează pentru utilizarea în cuptorul cu microunde, cuptor sau congelator. Vă rugăm să nu introduceți alimente fierbinți / fierte în recipient. S-ar putea sparge, datorită tensiunilor apărute.

LV

WMF ProfiSelect stikla uzglabāšanas trauks

Uzglabāšanas trauks paredzēts hermētiskai cukura, brokastu maisījumam, riekstu, rīsu, makaronu, kafijas vai tējas uzglabāšanai. Vāks gatavots no augstvērtīgas plastmasas. Stikla trauks un vāks ir paredzēts mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā. Vāka silikona blīvējumu var noņemt, lai veiktu tīrīšanu.

Lūdzu, ievērojiet

Stikla trauks un vāks nav paredzēts izmantošanai mikroviļņu krāsnī, cepeškrāsnī vai saldēšanas nodalījumā. Lūdzam neiepildīt stikla traukā karstus/vārošus pārtikas produktus. Radītais sprieguma spēks var izraisīt tā plīšanu.

HR

WMF ProfiSelect univerzalna staklenka za čuvanje hrane

Posuda za čuvanje šećera, muslija, oraha, riže, tjestenine, kave ili čaja koja ujedno čuva aromu. Poklopac od visokokvalitetnog umjetnog materijala Staklenka i poklopac su prikladni za pranje u perilici. Za čišćenje se može skinuti silikonska brtva na poklopcu.

Molimo pripazite

Staklenka i poklopac nisu prikladni za upotrebu u mikrovalnoj, pećnici ili zamrzivaču. U staklenku ne stavljajte vruće ili provrele namirnice. Zbog nastalih zategnutosti mogla bi se raspuknuti.

WMF AG

Eberhardstraße
73312 Geislingen/Steige
Germany

Tel +49 7331 25 1
Fax +49 7331 4 53 87

info@wmf.de
www.wmf.de

Stand 0914

WMF ProfiSelect



DE Vorratsglas – Bedienungs- und Pflegehinweise

GB Storage jar – Instructions for use and care

FR Bocal en verre – Conseils d'utilisation et d'entretien

ES Tarro de cristal – Indicaciones de manejo y cuidado

IT Barattolo per alimenti – Istruzioni per la manutenzione e la cura

NL Voorraadglas – Gebruiks- en onderhoudsaanwijzingen

JP ストレージジャー、使用およびお手入れの注意

CN 玻璃儲罐 – 使用和保養說明

SI Steklana posoda za shranjevanje – Navodila za uporabo in nego

HU Tárolóüveg – Használati és ápolási útmutató

RU Банка для хранения сыпучих продуктов – Указания по использованию и уходу

PL Pojemnik do przechowywania – Instrukcja obsługi i czyszczenia

SK Sklenená dóza – Pokyny na používanie a starostlivosť

RO Recipient pentru depozitare – Indicații de utilizare și îngrijire

LV Stikla uzglabāšanas trauks – Norādījumi par lietošanu un kopšanu

HR Univerzalna staklenka za čuvanje hrane – Upute za uporabu i njegu

DE

WMF ProfiSelect Vorratsglas

Vorratsglas zur aromadichten Aufbewahrung von Zucker, Müsli, Nüssen, Reis, Pasta, Kaffee oder Tee.
Deckel aus hochwertigem Kunststoff. Glas und Deckel sind für die Spülmaschine geeignet. Zur Reinigung kann die Silikondichtung am Deckel abgenommen werden.

Bitte beachten Sie

Glas und Deckel sind nicht für die Verwendung in Mikrowelle, Ofen oder Gefrierschrank geeignet.
Bitte füllen Sie keine heißen / kochenden Lebensmittel in das Glas. Es könnte auf Grund der entstehenden Spannungen zerspringen.

GB

WMF ProfiSelect storage jar

Storage jar for the aroma-tight storage of sugar, muesli, nuts, rice, pasta, coffee or tea.
Lid made from high quality plastic. Glass and lid are suitable for the dishwasher.
The silicone seal on the lid can be removed for cleaning.

Please note

The glass and lid are not suitable for use in the microwave, oven or freezer. Please do not place hot / boiling food in the jar. It could break due to the resulting stress.

FR

WMF ProfiSelect bocal en verre

Bocal en verre de conservation du sucre, du muesli, des noix, du riz, des pâtes, du café ou du thé sans dispersion des arômes.
Couvercle en plastique haut de gamme.
Le bocal et le couvercle sont lavables au lave-vaisselle.
Vous pouvez enlever le joint en silicone du couvercle pour le nettoyage.

Attention

Le bocal et le couvercle ne sont pas destinés à un usage au micro-ondes, au four ou dans l'armoire frigorifique.
Veuillez ne pas remplir le bocal avec des aliments chauds ou en train de cuire.
Il pourrait éclater à cause des tensions suscitées.

ES

WMF ProfiSelect tarro de cristal

Este tarro de cristal es excelente para conservar herméticamente todo el aroma del azúcar, el muesli, los frutos secos, el arroz, las pastas, el café o el té.
Tapa de plástico de alta calidad. El cristal y la tapa son aptos para el lavavajillas. Puede quitar la junta de silicona para la limpieza.

Atención

El tarro y la tapa no pueden utilizarse dentro de microondas, hornos o congeladores. No introduzca ningún alimento hirviendo o caliente dentro del tarro de cristal. Podría estallar por la presión creada.

IT

WMF ProfiSelect barattolo per alimenti

Barattolo per alimenti per la conservazione di zucchero, müsli, noci, riso, pasta, caffè o tè.
Coperchio realizzato in materiale plastico di alta qualità. Il vetro e il coperchio sono adatti al lavaggio in lavastoviglie.
Per la pulizia è possibile rimuovere la guarnizione in silicone sul coperchio.

Attenzione

Il barattolo e il coperchio non sono adatti all'impiego in microonde, forni o congelatori. Non riempire il barattolo con alimenti a temperature elevate / bollenti. Il barattolo potrebbe frantumarsi a causa delle tensioni che sviluppano.

NL

WMF ProfiSelect voorraadglas

Voorraadglas voor geurvrije bewaring van suiker, muesli, noten, rijst, paste, koffie of thee.
Deksel van hoogwaardige kunststof. Glas en deksel zijn geschikt voor de afwasmachine. Voor reiniging kan de silicone afdichting op het deksel worden verwijderd.

Let op

Glas en deksel zijn niet geschikt voor gebruik in de magnetron, oven of vriezer. Doe geen hete / kokende levensmiddelen in het glas, omdat het dan kan springen vanwege ontstane spanningen.

JP

WMF ProfiSelect ストレージジャー

砂糖、ミューズリー、ナッツ類、米、パスタ、コーヒーまたはお茶のアロマを逃がさない保存に最適なストレージジャー。
高品質樹脂製蓋。
ガラス容器と蓋は食洗機に対応しています。
洗う際は、蓋のシリコンパッキンを取り外せます。

ご注意ください。
ガラス容器と蓋は電子レンジ、オープンまたは冷凍庫での使用に対応していません。
熱い/沸騰した食品をガラス容器に入れないでください。
生じた張力によりガラスが割れることがあります。

CN

WMF ProfiSelect 玻璃儲罐

玻璃儲罐用於密封儲存糖、混合麥片、堅果、大米、糊醬、咖啡或茶葉並隔絕氣味。
蓋子由優質塑料製成。
玻璃罐和蓋子可用洗碗機清洗。
清洗時可取下蓋子上的硅膠密封圈。

請您注意
玻璃罐和蓋子不適合在微波爐、烤爐或冰櫃中使用。不得向玻璃罐中倒入滾燙/沸騰的食物。玻璃罐會因所產生的壓力而破裂。

SI

WMF ProfiSelect steklena posoda za shranjevanje

Steklena posoda za shranjevanje sladkorja, kosmičev, oreškov, riža, testenin, kave ali čaja brez uhajanja arome.
Pokrov iz kakovostne plastike.
Steklena posoda in pokrov sta primerna za pomivalni stroj.
Pri čiščenju lahko odstranite silikonsko tesnilo na pokrovu.

Prosimo, upoštevajte

Steklena posoda in pokrov nista primerna za mikrovalovno pečico, pečico ali zamrzovalnik. V stekleno posodo ne dajajte vročih/vrelih živil. Zaradi nastale napetosti bi lahko počilo steklo.

HU

WMF ProfiSelect tárolóüveg

Tárolóüveg, amely megőrzi az ételek aromáját. Tarthat benne cukrot, müzlit, dióféléit, rizst, tésztát, kávév vagy teát.
Magas minőségű műanyagból készült fedél.
Az üveg és a fedél is tisztítható mosogatógépben.
A tisztításnál a fedő szilikontömítés eltávolítható.

Kérjük, figyeljen az alábbiakra

Az üveg és a fedél nem alkalmas mikrohullámú sütőben, sütőben vagy fagyasztóban való használatra. Kérjük, ne töltsön forró / forrásban lévő élelmiszert az üvegbe. A fellépő feszültség miatt elrepedhet.